

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del
30.06.2026Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore	X	
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal – Gemeindearbeiter Matrikel Nr. 73,
299, 292 - Liquidierung der Entlohnung für die
geleisteten Überstunden im Jahr 2025**

**Personale – operai comunali con matricola n° 73,
299, 292 – liquidazione della retribuzione per
lavoro straordinario nell'anno 2025.**

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 499/2024 der Gemeindefusschuss mit Matrikel 73 im Sinne des Art. 69 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 zur Leistung von 120 Überstunden für das Jahr 2025 ermächtigt worden ist;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 375/2025 die Gemeindefusschuss mit Matrikel 299 und 292 im Sinne des Art. 69 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 zur Leistung von 120 Überstunden für das Jahr 2025 ermächtigt worden sind;

Festgestellt, dass die Überstunden von den Gemeindefusschuss tatsächlich geleistet worden sind und dass die entsprechenden Entlohnungen die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Obergrenzen nicht überschreiten;

Es für richtig und notwendig erachtet, den Gemeindefusschuss mit Matrikel 73, 299, 292 die geleisteten Stunden laut beiliegender Aufstellung zum gesetzlich vorgesehen Tarif auszubezahlen;

Nach Einsichtnahme in die Gewerkschaftsabkommen, welche u.a. die Gehälter der Gemeindefusschuss regeln.

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, insbesondere in den Art. 90;

Nach Einsichtnahme in den Art. 69 des Bereichsabkommens für die Gemeindefusschuss vom 02.07.2015, laut welchem das Höchstmaß von jährlich 120 Stunden je Bediensteten nicht überschritten werden darf; dabei können die Überstunden, im Einvernehmen zwischen dem Bediensteten und der Verwaltung, bezahlt oder mit Zeitausgleich abgegolten werden.

Nach Einsichtnahme in:

- das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;
- das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;
- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den geltenden Haushaltsvollzugsplan;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,

- die geltende Gemeindefusschuss;
- die geltende Gemeindefusschuss über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindefusschuss über das Rechnungswesen;
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (KpOz65vCWhaqETZt-jF8uPsfKg/O0gof+hP2vXi2/GpE=)

Premesso che con deliberazione della giunta comunale n. 499/2024 l'operaio comunale con matricola 73 è stato autorizzato ai sensi dell'art. 69 dell'accordo di comparto del 02.07.2015 al lavoro straordinario nella misura massima di 120 ore durante l'anno 2025;

Premesso che con deliberazione della giunta comunale n. 375/2025 gli operai comunali con matricola 299 e 292 sono stati autorizzati ai sensi dell'art. 69 dell'accordo di comparto del 02.07.2015 al lavoro straordinario nella misura massima di 120 ore durante l'anno 2025;

Considerato che le ore di lavoro straordinario sono state effettivamente prestate dagli operai comunali e che i compensi sono corrisposti nei limiti fissati dalle vigenti disposizioni;

Ritenuto opportuno e necessario di liquidare agli operai comunali con matricola 73, 299 e 292 le ore straordinarie secondo la distinta allegata alla tariffa prevista dalla legge;

Visti gli accordi collettivi che regolano tra l'altro gli stipendi dei dipendenti comunali.

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, in particolare l'art. 90;

Visto l'art. 69 dell'accordo di comparto per i dipendenti comunali del 02.07.2015, che prevede che il limite individuale massimo di 120 ore annue di prestazioni straordinarie non potrà essere superato e che le ore straordinarie possono, d'intesa tra il dipendente e l'amministrazione, essere retribuite o godute con riposo compensativo.

Visto

- il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;
- la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;
- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;

- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (KpOz65vCWhaqETZtjF8uPsfKg/O0gof+hP2vXi2/GpE=)
- alla regolarità contabile (aHLOj6Nuu0T6YT3+vhCCK/

- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (aHLOj6Nu-uoT6YT3+vhCCK/Iv28ejg5+JzEu2MjYhIoU=);

Iv28ejg5+JzEu2MjYhIoU=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) dem Gemeindearbeiter mit Matrikelnr. 73 für die geleisteten Überstunden im Jahr 2025 eine Vergütung laut beiliegender Aufstellung in Höhe von insgesamt Euro 2.596,41 auszubezahlen;
- 2) dem Gemeindearbeiter mit Matrikelnr. 292 für die geleisteten Überstunden im Jahr 2025 eine Vergütung laut beiliegender Aufstellung in Höhe von insgesamt Euro 1.606,46 auszubezahlen;
- 3) dem Gemeindearbeiter mit Matrikelnr. 299 für die geleisteten Überstunden im Jahr 2025 eine Vergütung laut beiliegender Aufstellung in Höhe von insgesamt Euro 779,78 auszubezahlen;
- 4) festzuhalten, dass diese Vergütung den gesetzlichen Abzügen unterliegt;
- 5) die oben angeführten Beträge an die Bediensteten über die Lohnstreifen im Rahmen des geltenden Haushaltsvollzugsplanes auszubezahlen;
- 6) die Anlage aus Gründen des Datenschutzes nicht zu veröffentlichen;
- 7) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di liquidare all'operaio comunale con matricola 73 un'indennità per le ore di lavoro straordinario effettuate nell'anno 2025, secondo la distinta allegata all'importo complessivo di Euro 2.596,41;
- 2) di liquidare all'operaio comunale con matricola 292 un'indennità per le ore di lavoro straordinario effettuate nell'anno 2025, secondo la distinta allegata all'importo complessivo di Euro 1.606,46;
- 3) di liquidare all'operaio comunale con matricola 299 un'indennità per le ore di lavoro straordinario effettuate nell'anno 2025, secondo la distinta allegata all'importo complessivo di Euro 779,78;
- 4) di dare atto che l'indennità è soggetta alle ritenute legali;
- 5) di pagare gli importi sopra indicati tramite le buste paga ai dipendenti nell'ambito del piano esecutivo di gestione vigente;
- 6) di rinunciare a pubblicare l'allegato per ragioni di tutela dei dati personali;
- 7) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale